

УТВЕРЖДАЮ

Директор института лингвистики
и межкультурной коммуникации
ФГБОУ ВО «Иркутский национальный
исследовательский технический университет»

Handwritten signature

О.А. Колмакова

Handwritten date: 18.05.2021



**ПОЛОЖЕНИЕ
О НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ СТУДЕНЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ
«ЯЗЫК, НАУКА И ТЕХНИКА В ДИАЛОГЕ КУЛЬТУР»**

Иркутск, 2021

I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1. Настоящее положение разработано для проведения международной научно-практической студенческой интернет-конференции «Язык, наука и техника в диалоге культур» (далее Конференция).
- 1.2. Организатор Конференции:
 - Институт лингвистики и межкультурной коммуникации Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Иркутский национальный исследовательский технический университет» (далее ИРНИТУ).
- 1.3. Цель Конференции:
 - расширение опыта при обмене научными результатами и исследовательским опытом.
- 1.4. Задачи Конференции:
 - активизация научной деятельности обучающихся;
 - стимулирование инновационного потенциала молодежи;
 - развитие у обучающихся интереса к изучению иностранных языков;
 - расширение сотрудничества со сторонними образовательными организациями;
 - определение перспектив и основных направлений интеграции языка, профессиональной деятельности и культуры.
- 1.5. Участники Конференции:
 - обучающиеся общеобразовательных организаций;
 - обучающиеся профессиональных образовательных организаций;
 - обучающиеся образовательных организаций высшего образования по программам бакалавриата, специалитета, магистратуры, аспирантуры.
- 1.6. Форма проведения Конференции:
 - дистанционная
- 1.7. Информационная поддержка Конференции:
 - по организационным вопросам:
г. Иркутск, ул. Лермонтова 83, аудитория Д-314
(3952) 40-51-89, Пашаева Ирина Валерьевна
 - по техническим вопросам:
8-924-701-18-08, Авдосенко Елена Валериановна
8-950-131-04-48, Макарова Елена Александровна
- 1.8. Организация и проведение Конференции финансируются за счёт средств Иркутского национального исследовательского технического университета.

II. ПРОГРАММА КОНФЕРЕНЦИИ

- 2.1. В рамках Конференции предусмотрены четыре направления:
 - *Актуальные вопросы современной лингвистики.*
 - *Переводческие аспекты межъязыковой коммуникации.*
 - *Дистанционные образовательные технологии (программы, платформы и сервисы).*
 - *Современные направления исследований в профессионально-коммуникативной сфере.*

III. СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ И УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ В КОНФЕРЕНЦИИ

- 3.1. *Сроки проведения Конференции:*
 - 12-17 апреля 2021 года

3.2. *Адрес электронного образовательного ресурса Конференции:*

- <https://open.istu.edu/course/view.php?id=73>

3.3. *Рабочие языки Конференции:*

- русский язык;
- английский язык;
- немецкий язык;
- французский язык.

3.4. *Формат проведения Конференции:*

- представление доклада;
- участие в работе секций;
- публикация.

3.5. *Представление доклада или участие в работе секций.*

3.5.1. *Для представления доклада необходимо:*

- Заполнить заявку на участие в ресурсе Конференции до 5 апреля 2021 года.
- Подготовить доклад согласно требованиям и разместить его в ресурсе Конференции до 10 апреля 2021 года.

3.5.2. *Требования к представлению доклада:*

- Продолжительность доклада: 10-15 минут.
- Форматы представления в ресурсе Конференции: MP4, FLW, AVI, MOV.

3.5.3. *Для участия в работе секций необходимо:*

- Заполнить заявку на участие в ресурсе Конференции до 5 апреля 2021 года.
- Принять участие в работе секций (в режиме офлайн) в период работы Конференции с 12-17 апреля.

3.6. *Публикация статьи в сборнике материалов Конференции.*

3.6.1. Статьи, включенные в сборник Конференции, будут проиндексированы в системе Российского индекса научного цитирования (РИНЦ).

3.6.2. Материалы Конференции будут опубликованы в форме сборника научных статей и доступны всем участникам в электронном виде на сайте: <http://www.istu.edu/structure/57/1981/>

3.6.3. *Для публикации печатных материалов в сборнике Конференции необходимо:*

- Подготовить статью согласно требованиям (см. ПРИЛОЖЕНИЕ 1).
- Разместить статью в ресурсе Конференции в базе статей соответствующего направления до 20 марта 2021 года.
- Пройти этап рецензирования.

3.6.4. Рецензирование работ осуществляется экспертами – преподавателями кафедр института лингвистики и межкультурной коммуникации. Эксперты оставляют за собой право рекомендовать статью на доработку или отклонить статью, не отвечающую требованиям.

IV. ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ

4.1. Участники Конференции, представившие доклад или принявшие участие в работе секций, получают электронный Сертификат участника.

4.2. Участники получают доступ к электронному сборнику научных материалов Конференции.

ТРЕБОВАНИЯ К ОФОРМЛЕНИЮ СТАТЕЙ

Требования к оформлению:

- Объем статьи – не менее 4 страниц;
- Текстовый редактор – Microsoft Word 2007;
- Поля – 2,5 см со всех сторон;
- Шрифт – Times New Roman;
- Размер шрифта – 14;
- Межстрочный интервал – одинарный;
- Абзацный отступ – 1,25;
- Ориентация – книжная, без простановки страниц.

Дополнительная информация по статье *(представляется на русском и английском языках)*:

- шифр УДК;
- название статьи;
- Ф.И.О. автора(ов);
- полное название образовательной организации;
- краткая аннотация статьи (250 печатных знаков);
- ключевые слова и фразы (5-10)ю

Сведения об авторах включают в себя:

- фамилия, имя, отчество;
- статус (студент, аспирант, магистрант, др.);
- полное название образовательной организации;
- название группы, института, факультета, др.;
- ученая степень, ученое звание.

Библиографический список, оформленный согласно ГОСТу 7.0.5.2008, приводится в алфавитном порядке в конце статьи в виде нумерованного списка.

ПРИМЕР ОФОРМЛЕНИЯ СТАТЬИ

УДК 81.282.3

ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЕ И ПСЕВДОИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЕ СЛОВА. ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА

Е.А. Быковская, И.С. Башмакова

Иркутский национальный исследовательский технический университет

Статья посвящена исследованию интернациональной и псевдоинтернациональной лексики и проблемам, связанным с их переводом. Рассматриваются основные случаи употребления

интернациональных и псевдоинтернациональных слов, варианты их формирования, роль слов из данной категории в научно-технических текстах.

Ключевые слова: интернациональная лексика; псевдоинтернациональная лексика; межъязыковые омонимы, межъязыковые паронимы; денотативное значение; коннотативное значение; семантическая структура.

Быковская Екатерина Александровна, студентка гр. СОПЗб-12-1 института архитектуры и строительства Иркутского национального исследовательского технического университета

Башмакова Ирина Степановна, канд. филол. наук, доцент кафедры иностранных языков для технических специальностей № 1 Иркутского национального исследовательского технического университета

INTERNATIONAL AND PSEUDOINTERNATIONAL WORDS. TRANSLATION PROBLEMS

E. Byikovskaya, I. Bashmakova
Irkutsk National Research Technical University

The article deals with the international and pseudointernational words research. The authors analyze the possible ways of international and pseudointernational words formation, their role in scientific-technical texts, the words semantic meaning. They pay special attention to the problem dealing with the translation of the texts containing the words under review.

Keywords: international and pseudointernational words; interlanguage homonyms; cross-language paronyms; denotative meaning; connotative meaning; semantic structure.

ТЕКСТ СТАТЬИ Библиографический список

ПРИМЕРЫ ОФОРМЛЕНИЯ ЛИТЕРАТУРЫ

Нормативные документы

Российская Федерация. Законы. Уголовный кодекс Российской Федерации. – Москва: Эксмо, 2017. – 350 с. – (Актуальное законодательство).

ГОСТ Р 7.0.100-2018. Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления: издание официальное / разработан ИТАР-ТАСС. – Москва: Стандартинформ, 2018. – 124 с.

Издания, имеющие одного-трех авторов

Крылова, Г.Д. Основы стандартизации, сертификации, метрологии: учебник / Г.Д. Крылова. – 3-е издание, переработанное и дополненное. – Москва: ЮНИТИ-ДАНА, 2007. – 671 с.

Зубарев, А.А. Экономическая оценка риска аварийных ситуаций в деятельности нефтетранспортных предприятий: методические аспекты: монография / А.А. Зубарев, М.Г. Глухова, Д.Н. Мартынов. – Тюмень: ТюмГНГУ, 2014. – 168 с.

Издания, имеющие четырех авторов

Управленческий учет и контроль строительных материалов и конструкций: монография / В.В. Говдя, Ж.В. Дегальцева, С.В. Чужинов, С.А. Шулелина; под общей редакцией В.В. Говдя. – Краснодар: КубГАУ, 2017. – 149 с.

Издания, имеющие от пяти авторов

Распределенные интеллектуальные информационные системы и среды: монография / А.Н. Швецов, А.А. Суконщиков, Д.В. Кочкин [и др.]. – Курск: Университетская книга, 2017. – 196 с.

Издания, состоящие из нескольких частей

Полетаев, А.С. Программирование в среде Lab-VIEW. Разработка виртуальных приборов для сбора данных, автоматизации измерений и передачи информации: [в 2 частях]: лабораторный практикум / А.С. Полетаев, А.Г. Ченский. – Иркутск: ИРНИТУ, 2019. – 2 ч.

Отдельные тома многотомного издания

Юнг, К.Г. Полное собрание сочинений. В 20 томах. Том 12. Психология и алхимия / К.Г. Юнг. – Москва: АСТ, 2008. – 608 с.

Сборники трудов

Каменский, П.П. Труды по истории изобразительного искусства: художественная критика / П.П. Каменский; составитель, автор вступительной статьи и примечаний Н.С. Беляев; Библиотека Российской академии наук. – Санкт-Петербург: БАН, 2017. – 2015 с.

Статьи из сборников и журналов

Захаренков, В.К. Оптимизация работы высокотемпературных печей сопротивления / В.К. Захаренков, Ю.А. Полонский // Проблемы управления электроэнергетическими системами: сборник статей / ответственный редактор В.В. Ртищев. – 2010. – № 3. – С. 34-36.

Янина, О.Н. Особенности функционирования и развития рынка акций в России и за рубежом / О.Н. Янина, А.А. Федосеева // Социальные науки. – 2018. – № 1. – (Актуальные тенденции экономических исследований). – URL: http://academimanag.ru/journal/Yanina_Fedoseeva_2.pdf (дата обращения: 04.06.2020).

Диссертации

Аврамова, Е.В. Публичная библиотека в системе непрерывного библиотечно-информационного образования: специальность 05.25.03 «Библиотековедение, библиографоведение и книговедение»: диссертация на соискание ученой степени кандидата педагогических наук / Аврамова Елена Викторовна; Санкт-Петербургский государственный институт культуры. – Санкт-Петербург, 2017. – 361 с.

Интернет-ресурсы

LIBRARY.RU: научная электронная библиотека: сайт. – Москва, 2000. – URL: <http://elibrary.ru> (дата обращения: 15.07.2020).

Медиа. Информация. Коммуникация: международный электронный научно-образовательный журнал / учредитель Московский государственный гуманитарный университет им. М.А. Шолохова; редакционная коллегия И.В. Жилавская [и др.]. – Москва, 2014. – Ежемес. – URL: <http://mic.org.ru/index.php> (дата обращения: 02.10.2020).

Ссылки на электронные ресурсы должны быть активными на момент публикации издания.